



## PROVVEDIMENTO DIRIGENZIALE

Numero: DD/2025/09201

Del: 11/12/2025

Esecutivo Da: 11/12/2025

Proponente: Direzione Istruzione - E.Q. Inclusione Scolastica

### OGGETTO:

Affidamento del servizio di interpretariato nella Lingua dei Segni (LIS) per i genitori sordi di bambine e bambini iscritti nei servizi educativi e studenti e studentesse iscritti nelle scuole di ogni ordine e grado del Comune di Firenze per gli anni 2026 e 2027 - CIG B96D3F05D3

### LA RESPONSABILE E.Q. INCLUSIONE SCOLASTICA

#### Premesso che:

1. con la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 1/2025 avente ad oggetto "Documenti di programmazione 2025/2027: approvazione note di aggiornamento al DUP, bilancio finanziario, nota integrativa, piano triennale investimenti ed ulteriori allegati." con la quale sono stati approvati il bilancio annuale di previsione 2025 ed il bilancio pluriennale 2025-2027;
2. con la Deliberazione della Giunta Comunale n. 18 del 21 gennaio 2025 con la quale è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione (PEG) 2025 - 2027;
3. con la Deliberazione della Giunta Comunale n. 89 del 14/03/25, avente ad oggetto "Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2024 -2026. Approvazione", con la quale è stato approvato il PIAO 2024-2026;
4. con Determinazione Dirigenziale n. 02845 del 17/04/2025 è stato conferito alla sottoscritta l'incarico di titolare della Elevata Qualificazione "Inclusione Scolastica", con decorrenza dal 18.04.2025 al 17.04.2026;
5. con Determinazione Dirigenziale n. 03068 del 23/04/2025 è stata attribuita la delega di funzioni dirigenziali al titolare della Elevata Qualificazione "Inclusione scolastica" della

Direzione Istruzione;

**Visto** il protocollo d'intesa, in materia di appalti pubblici di lavori, forniture e servizi, tra il Comune di Firenze e le rappresentanze sindacali confederali Cgil, Cisl e Uil, sottoscritto dalle parti in data 21/05/2024;

**Vista** la Deliberazione di Giunta n. DG/2024/00097 del 19/03/2024 "Tutela della retribuzione minima salariale nei contratti del Comune di Firenze", in merito alle tutele contrattuali e salariali da applicare al personale impiegato nei lavori, servizi e forniture oggetto di appalti pubblici e concessioni affidati dall'Amministrazione Comunale;

**Preso atto** che:

- la Direzione Istruzione, tramite il Centro Risorse Educative Didattiche (CRED) Ausilioteca ha attivato fin dall'anno scolastico 1999/2000 iniziative, servizi e attività di supporto in ambito scolastico ed extrascolastico volti all'integrazione di alunni in situazione di disabilità, disagio e/o svantaggio, compresi nella fascia di età 3/14 anni;
- il CRED Ausilioteca ha attivato, fra gli altri, un servizio di supporto tecnico-didattico alle attività, iniziative e progetti rivolti alle scuole del territorio fiorentino;

**Considerato** necessario, in base alle richieste e alle attività programmate con le scuole e in particolare alla presenza di utenza audiolesica, prevedere un servizio di interpretariato in Lingua Italiana dei Segni (LIS), per facilitare il regolare svolgimento di colloqui e riunioni fra il personale docente e i genitori sordi di bambine e bambini iscritti nei servizi educativi e di studenti e studentesse iscritti nelle scuole di ogni ordine e grado del Comune di Firenze che si potranno svolgere nei servizi educativi e nelle scuole, in presenza o da remoto, in orario scolastico o extrascolastico;

**Ricordato che:**

- si è proceduto a realizzare una fase informale di indagine di mercato tramite la richiesta di preventivi a cui ha risposto n. 1 operatore economico e precisamente: Elfo Onlus - Società Cooperativa Sociale, la cui documentazione è conservata agli atti presso l'Ufficio Inclusione scolastica;
- la proposta pervenuta per n. 120 ore complessive di servizio, di cui n. 60 da realizzare nel 2026 e n. 60 nel 2027, prevede una spesa totale di € 4.800,00, pari a € 40,00/h più IVA al 22%;

**Dato atto che:**

- l'importo massimo stimato del servizio citato, ai sensi dell'art. 14, comma 4 del Codice, è inferiore a Euro 140.000,00 al netto dell'IVA;

- le prestazioni di cui in oggetto non possano rivestire un interesse transfrontaliero certo, secondo quanto previsto dall'articolo 48, comma 2 del Codice, in primo luogo per il suo modesto valore, assai distante dalla soglia comunitaria;

- si può pertanto ricorrere alla procedura di affidamento diretto del servizio, nei termini di cui al vigente art. 50, comma 1, lett b) del Codice;

**Considerata** la congruità del prezzo posta in relazione ai costi di servizi simili trovati nelle

ricerche condotte a mezzo internet;

**Ritenuto**, sulla base degli esiti della fase informale di indagine di mercato di procedere all'affidamento diretto del servizio, ai sensi dell'art. 50 comma 1 lett. b) del D. Lgs. 36/2013, tramite la piattaforma di Regione Toscana START - Sistema Telematico Acquisti Regionale della Toscana;

**Preso atto** della lettera d'invito e relativa modulistica, con cui si è proceduto all'espletamento delle procedure tramite la suddetta piattaforma regionale START;

**Ritenuto** di procedere alla stipula del contratto mediante corrispondenza secondo l'uso del commercio, ai sensi dell'art. 18, comma 1 del D.Lgs. 36/2023;

**Dato atto** che:

- la copia informatica dell'offerta economica, allegata al presente provvedimento quale parte integrante, è conforme all'originale conservato presso l'Ufficio Inclusione Scolastica;

- le dichiarazioni rilasciate ai sensi dell'art. 46 e 76 del D.P.R. 28/12/2000 n. 445 e s.m. e agli artt. 94, 95, 96, 97, 98 e 100 del D.lgs 36/2023 sottoscritte dal soggetto attuatore, sono conservate in atti c/o il medesimo Ufficio della Direzione Istruzione;

- che la posizione fiscale del soggetto attuatore risulta da dichiarazioni della stessa conservate agli atti c/o l'ufficio sopra citato;

**Considerato** che l'affidamento biennale del servizio di interpretariato in oggetto per complessive n. 120 ore di attività, n. 60 ore per l'anno 2026 e n. 60 ore per l'anno 2027, avrà decorrenza da gennaio 2026, dalla data di sottoscrizione del contratto, e si concluderà il 31/12/2027;

**Ritenuto** di impegnare, a tal fine, la somma complessiva di € 5.856,00 (di cui € 4.800,00 per il servizio e € 1.056,00 per IVA al 22%) per gli anni 2026 e 2027, come di seguito specificato:

- € 2.928,00 sul capitolo 27331/2026 anno 2026
- € 2.928,00 sul capitolo 27331/2027 anno 2027;

**Dato atto** che il Responsabile del Procedimento (RUP) è la sottoscritta dott.ssa Marilena Pinco, E.Q. Inclusione scolastica della Direzione Istruzione, per la quale non vi è conflitto di interessi in relazione all'oggetto del presente atto;

**Dato atto** della regolarità tecnica del presente provvedimento e della congruità della spesa;

**Considerato** che la spesa è compatibile e in linea con le previsioni del bilancio anni 2026 e 2027;

**Dato atto** che il CIG è B96D3F05D3;

**Visti:**

- gli artt. 107, 183 e 192 del D.lgs. n. 267 del 18/8/2000;
- gli artt. 58 e 81, comma 3 dello Statuto del Comune di Firenze, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 4 del 14.01.2019 e ss.mm.ii.;

- il Regolamento per l'Attività Contrattuale del Comune di Firenze, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 05.03.2012 e ss.mm.ii.;
- il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione di Consiglio n. 51 del 29.10.2018;
- il DPR n. 62/2013, "Codice di comportamento dei dipendenti pubblici", e ss.mm.ii.;
- il Codice di comportamento del Comune di Firenze approvato con deliberazione della Giunta Comunale n° 2013/G/00471 del 30/12/2013 e modificato con deliberazione della Giunta Comunale n. 12 del 26/01/2021;
- il D. Lgs. 33/2013 e ss.mm.ii in materia di amministrazione trasparente, e in particolare l'art. 37;
- l'art. 3 della L. 136/2010 in materia di tracciabilità dei flussi finanziari;
- il D. Lgs. 36/2023 Codice dei Contratti Pubblici;

## D E T E R M I N A

Per i motivi espressi in narrativa e qui integralmente richiamati:

1. di affidare a Elfo Onlus - Società Cooperativa Sociale (codice beneficiario 25460) il servizio di interpretariato nella Lingua dei Segni (LIS) per i genitori sordi di bambine e bambini iscritti nei servizi educativi e studenti e studentesse iscritti nelle scuole di ogni ordine e grado del Comune di Firenze per gli anni 2026 e 2027, per complessive n. 120 ore di attività da svolgersi n. 60 ore nell'anno 2026 e n. 60 ore nell'anno 2027, entro il 31/12/2027;
2. di impegnare la somma complessiva di € 5.856,00 (di cui € 4.800,00 per il servizio e € 1.056,00 per IVA al 22%) per gli anni 2026 e 2027 come di seguito specificato:
  - € 2.928 sul capitolo 27331/2026 anno 2026
  - € 2.928 sul capitolo 27331/2027 anno 2027
3. di dare atto che in esecuzione degli obblighi di trasparenza vigenti, tutti gli atti relativi alla procedura in oggetto saranno pubblicati nonché aggiornati secondo quanto disposto dal combinato disposto degli artt. 28 e 36 del D.Lgs. 36/2023 e dal D.Lgs. 33/2013 e s.m.i.;
4. di disporre le comunicazioni del presente provvedimento ai sensi dell'art. 90 del D.Lgs. 36/2023 al soggetto affidatario.

## ALLEGATI INTEGRANTI

ALL 2 - Mod offerta economica.pdf.p7m - 6b97bcb614a247c8520963507657a92331c572e2a2fd99d68f5a04ff332f354e

OffEcon\_2089\_1\_04122025093801.pdf.p7m - 47bc2ba3b55dce829e2ebe8214999e0d141a82dc3ca1056914fb0d00ab2d0d1b

**Sottoscritto digitalmente da**

**Responsabile regolarità tecnica**

**Marilena Pinco**

### **Elenco Movimenti**

| <b>N°</b> | <b>Tipo<br/>Mov.</b> | <b>Esercizio</b> | <b>Capitolo</b> | <b>Articolo</b> | <b>Impegno/<br/>Accertamento</b> | <b>Sub Impegno/Sub<br/>Accertamento</b> | <b>Importo</b> | <b>Beneficiario</b>                          |
|-----------|----------------------|------------------|-----------------|-----------------|----------------------------------|---|----------------|--|
| 1)        | U                    | 2025             | 27331           |                 | 2026/1800                        |   | €<br>2.928,00  | 25460 - ELFO SOCIETA'<br>COOP. SOCIALE ONLUS |
| 2)        | U                    | 2025             | 27331           |                 | 2027/545                         |   | €<br>2.928,00  | 25460 - ELFO SOCIETA'<br>COOP. SOCIALE ONLUS |

### **VISTO DI REGOLARITÀ CONTABILE ATTESTANTE LA COPERTURA FINANZIARIA**

**Sottoscritto digitalmente da**

**Il Responsabile Contabile**

**Alessandro Innocenti**

Le firme, in formato digitale, sono state apposte sull'originale del presente atto ai sensi dell'art. 24 del D.Lgs. 7/3/2005, n. 82 e s.m.i. (CAD). La presente determinazione è conservata in originale negli archivi informatici del Comune di Firenze, ai sensi dell'art.22 del D.Lgs. 82/2005.